

May 1998



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

الدورة الاستثنائية الخامسة

روما، ٨-١٢/٦/١٩٩٨

### قائمة الوثائق

#### وثائق العمل

جدول الأعمال المؤقت

CGRFA-Ex5/98/1

النص التفاوضي المدمج للتعهد الدولي بشأن صيانة الموارد الوراثية  
النباتية واستخدامها المستدام في الأغذية والزراعة الناشئ عن  
المداولات التي جرت أثناء الدورة الاستثنائية الرابعة

CGRFA/TUND/CNT

#### وثائق أخرى

الجوانب الفنية التي ينطوي عليها وضع قائمة لمحاصيل للنظام  
المتعدد الأطراف في إطار التعهد الدولي المعدل

CGRFA-Ex5/98/Inf.1

الخصائص الهامة للمحاصيل والأجناس في القائمة المؤقتة  
للمحاصيل الملحقة بالمادة ١١ من النص التفاوضي المدمج

CGRFA-Ex5/98/Inf.1/Annex

مقتطفات من التعاريف التي قد تكون مفيدة لعملية تعديل التعهد  
الدولي بشأن الموارد الوراثية النباتية

CGRFA-Ex5/98/Inf.2

بيان الاختصاصات وحقوق التصويت المقدم من المجموعة

CGRFA-Ex5/98/Inf.3

الأوروبية ودولها الأعضاء  
قائمة الوثائق

CGRFA-Ex5/98/Inf.4

قائمة المندوبين والمراقبين

CGRFA-Ex5/98/Inf.5

وثائق يمكن الحصول عليها من مكتب الوثائق

**وثائق الدورات السابقة**

فيما يلي وثائق الدورات السابقة التي أعدت لتيسير عملية التفاوض بشأن التعهد الدولي، والتي لم تناقشها الهيئة حتى الآن. (تحمل هذه الوثائق نفس أرقام الدورات السابقة للهيئة)

- تقرير الدورة الاستثنائية الرابعة لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة. روما، ١-٥/١٢/١٩٩٧
- CGRFA-Ex4/97/REP
- المسودة الرابعة للتفاوض الخاصة بالتعهد الدولي بشأن صيانة الموارد الوراثية النباتية واستخدامها المستدام في الأغذية والزراعة
- CGRFA/TUND/4 Rev.1
- تقرير هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة. الدورة السابعة. روما، ١٥-٢٣/٥/١٩٩٧
- CGRFA-7/97/REP
- مراجعة التعهد الدولي بشأن الموارد الوراثية النباتية. الاختصاصات، والسياق، والمعلومات الأساسية والعملية المقترحة
- CPGR-Ex1/94/3
- مراجعة التعهد الدولي بشأن الموارد الوراثية النباتية. مسائل للدراسة خلال المرحلة الثانية: الحصول على الموارد الوراثية النباتية وحقوق المزارعين
- CPGR-6/95/8
- مراجعة التعهد الدولي بشأن الموارد الوراثية النباتية. تحليل بعض الجوانب الفنية والاقتصادية والقانونية لدراساتها خلال المرحلة الثانية
- CPGR-6/95/8 Supp.
- مراجعة التعهد الدولي بشأن الموارد الوراثية النباتية. المرحلة الثالثة: المسائل القانونية والتنظيمية
- CPGR-6/95/9
- الحصول على الموارد الوراثية النباتية وتقاسم المنافع بصورة عادلة: مساهمة في المداولات بشأن نظم تبادل المادة الوراثية (وثيقة مقدمة من المعهد الدولي للموارد الوراثية النباتية)
- بدون رقم
- خيارات بشأن الحصول على الموارد الوراثية النباتية وتقاسم المنافع الناشئة عن استخدامها بصورة عادلة (وثيقة مقدمة من
- CGRFA-Ex3/96/Lim/2

المعهد الدولي للموارد الوراثية النباتية)  
The appropriation of the benefits of plant  
genetic resources for agriculture: an economic  
analysis of the alternative mechanisms for  
biodiversity conservation

Background Study Paper No.1  
(English only)

حقوق السيادة والملكية على الموارد الوراثية النباتية

وثيقة الدراسة الأساسية رقم ٢

Providing Farmers' Rights through *in situ*  
conservation of crop genetic resources

Background Study Paper No.3  
(English only)

Identifying genetic resources and their origin:  
The capabilities and limitations of modern  
biochemical and legal systems

Background Study Paper No.4  
(English only)

معلومات عن المجموعات الوراثية خارج مواقعها الطبيعية  
والمصانئ في حدائق نباتية

وثيقة الدراسة الأساسية رقم ٥

Mejora genética para mantener la diversidad en  
los cultivos agrícolas

Background Study Paper No.6  
(Spanish only with Summary in  
English and French)

المساهمة في تقدير الاعتماد المتبادل بين البلدان في مجال  
الموارد الوراثية النباتية

وثيقة الدراسة الأساسية رقم ٧